



rebuilt – restyled – born again

The décor of the renovated building is a synthesis of Mediterranean spaciousness and modern sensuousness, behind which is hidden all the modern technology that makes travelling today so uncomplicated. Enjoy all the things we have to offer – relaxation, sport, well-being, sightseeing, culture and lifestyle.



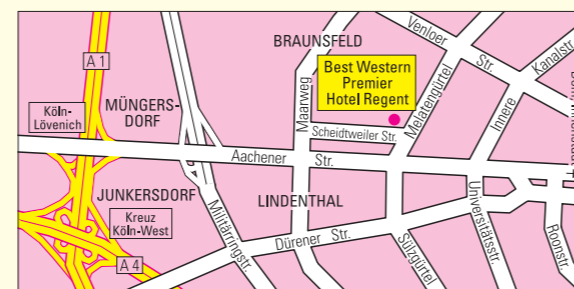
PREMIER

So finden Sie uns:

Mit dem Auto: A1 Richtung Leverkusen, Abfahrt Köln-Lövenich, rechts in die Aachener Straße stadteinwärts abbiegen. Am DKV-Gebäude rechts in die Verlängerung des Melatengürtels abbiegen, einen „U-Turn“ machen und zurück über die Aachener Straße in den Melatengürtel fahren. Parken Sie in der hoteleigenen Tiefgarage oder auf dem Parkdeck.

How to find us:

By car: From Motorway A1 in direction Leverkusen, take the exit Köln-Lövenich. Turn right into the Aachener Straße towards the city centre. Turn right at the DKV building, make a U-turn in the extension of the „Melatengürtel“ over the Aachener Straße and back into the „Melatengürtel“. Parking in our hotel-own garage or outdoor parking available.



Best Western Premier Hotel Regent

Melatengürtel 15 · 50933 Köln
 Telefon +49 (0)221 5499-0 · Telefax +49 (0)221 5499-998
 info@hotelregent.de · www.hotelregent.de
 www.regent-koeln.bestwestern.de

Best Western Reservierung: 0 18 02 - 21 25 88

06/06



PREMIER

KÖLN

GERMANY



BEST WESTERN PREMIER
HOTEL REGENT



neu gebaut – neu gestylt – neu geboren

Die Ausstattung des Neubaus ist eine Synthese aus mediterraner Leichtigkeit und moderner Sinnlichkeit, hinter der sich all die moderne Technik verbirgt, die das Reisen heute so unbeschwert macht. Genießen Sie unser Rundum-Angebot an Erholung, Sport, Wellness, Sightseeing, Kultur und Lifestyle.

Come in and chill out



Unsere großzügig geschnittenen Zimmer und Suiten sind wahre Wohlfühlräume. Ziel unserer Innenarchitekten war es, emotionale und funktionale Ansprüche in einem Gesamtkonzept aufgehen zu lassen. So verbirgt sich modernste Kommunikations- und Unterhaltungstechnik hinter einem sinnlich und mediterran anmutenden Ambiente.

Our generously sized rooms and suites will give you a feeling of real well-being. The aim of our interior designers was to combine emotional and functional requirements into a single holistic design. Therefore the latest in communications and entertainment technology is hidden behind a sensuous and inviting Mediterranean ambience.



GeschmacksSachen



Bei einem exquisiten und vitaminreichen Fit-Frühstücksbuffet beginnen Sie den Tag ganz nach Ihrem Geschmack. Für weitere köstliche Erlebnisse finden Sie bei uns die verschiedensten Orte zum Genießen. Darüber hinaus lassen wir Ihnen viel Raum für Ihre privaten Feiern und Veranstaltungen.

Matters of Taste

Start the day just the way you want with a delicious and vitamin-rich fitness breakfast buffet. You will find plenty more places to enjoy delicious food. Furthermore we offer rooms to cater for private parties and events.



Health & Spa



Ob Sie in ein Meer der Ruhe abtauchen oder mit einem durchtrainierten Körper auftauchen möchten – in unserem Wellness- und Fitnessbereich erhalten Sie den Energieschub für einen erlebnisreichen Tag und eine erholsame Nacht.

- Dampfbad
- Erlebnisdusche
- Finnische Sauna
- Fitnesscenter
- Solarium
- Umkleidekabinen

In our wellness and fitness area you will get an energy boost for an eventful day and a restful night.

- steam bath
- Finnish sauna
- solarium
- themed shower cabin
- fitness centre
- changing rooms



Facts & Figures

Zimmer

- 172 großzügige Doppelzimmer und 6 exklusive Suiten
- Nichtraucherzimmer, Twin-Zimmer und Zustellbetten
- Executive Zimmer, teilweise mit Domblick
- Parkett, Granitböden, ansprechendes mediterranes Design
- Safe, Minibar, Bügelstation, Kaffeezubereiter, 2 Telefone, Klimaanlage und Schallschutzfenster
- Großer Schreibtisch mit WLAN, LAN, DSL oder ISDN
- Flatscreen-TV mit vielen internationalen Programmen, Pay-TV, „Movie und Sat on demand“ und integriertem Radio
- Kostenfreie Internetnutzung über TV
- Modernes, geräumiges Badezimmer mit Föhn und Kosmetikspiegel
- Modernstes Brandschutz- und Sicherheitskonzept

Gastronomie

- Bar, Café und Lounge
- Veranstaltungsrestaurant und -foyer
- Individuelles Catering mit italienischen Kaffeepausen und tagungsgerechten Speisen während Ihrer Meetings

Veranstaltungen

- 5 variable Veranstaltungsräume mit Tageslicht, Klimaanlage und modernster Tagungstechnik
- 10 kleinere Besprechungsräume, ideal für Vorstellungsgespräche oder als Gruppenarbeitsräume
- Spezielle Trainerzimmer
- Persönlicher, engagierter „Meeting-Master“ während des Buchungsvorgangs und Ihrer Veranstaltung

Rooms

- 172 generously sized double rooms and 6 exclusive suites
- Rooms for non-smokers, twin-rooms and extra beds
- Executive rooms, some with view of the cathedral
- Parquet floors, granite floors, attractive Mediterranean design
- Safe, minibar, ironing board, coffee machine, 2 telephones, air-conditioning and sound-proof windows
- Large desk with WLAN, LAN, DSL or ISDN
- Flat screen TV with many international programmes, pay-TV, „Movie and Sat on demand“ and integrated radio
- Free internet access via TV
- Modern, spacious bathroom with hairdryer, make-up mirror
- The most modern fire protection and safety concept

Gastronomy

- Bar, café and lounge
- Business event restaurant and foyer
- Individual catering with Italian coffee during the breaks, and light meals specially prepared with conferences in mind

Events

- 5 flexible event rooms with ample sunlight, air-conditioning and the latest in conference technology
- 10 smaller seminar rooms, ideal for job interviews or group workrooms
- Extra trainer room
- Personal, committed „Meeting-Master“ during the whole booking process and your event